

Работа в университете

Краткое содержание:

Преподаватель спросила Стефана, не хочет ли он поработать помощником-лаборантом. Но он точно не знает, что это значит. Какие обязанности он должен выполнять? Сколько он будет зарабатывать? У него есть также другие возможности заработать в кампусе в качестве студента.

Высказывания прохожих:

„Чем может заниматься студент в университете? “Можно работать в автокафе; я думаю, можно развозить еду и тому подобное“ – „можно также работать помощником в библиотеке“ – „я работаю в обществе содействия студентам и обслуживаю передвижные кофе-автоматы перед аудиторией I“

Профессор:

Г-н Шварц, не могли бы Вы задержаться? Я хотела бы сказать Вам, что Ваша последняя экзаменационная работа произвела на меня впечатление. Не хотели бы Вы поработать моим помощником-лаборантом?

Стефан:

(переспрашивает удивленно): а..., э... да, конечно. Почему нет?

Стефан (мысленно):

О, нет! Что я только что сказал? Я должен работать помощником-лаборантом. Но что я должен буду вообще делать?

(студенты:)

„делать копии для преподавателя, составлять план на семестр, может, помогать при работе над проектами?“ - „исправлять контрольные работы, подготавливать задания, дополнительные семинары для студентов“ – „понятия не имею, готовить кофе?“ „разбирать вещи и выполнять работу секретаря“

Рассказчик:

это только небольшая часть заданий, которые может выполнять помощник-лаборант. Часто их называют студенческим вспомогательным персоналом. Они помогают при исследованиях, преподавании или в сфере обслуживания.

Стефан обратился за разъяснениями к своему профессору. Сейчас он знает, что он должен делать в качестве тьютора. Но у Стефана еще осталось еще много вопросов.

Работа в университете

Стефан:

Итак, прежде чем я начну работать, я должен еще подписать трудовой договор. Кто вообще занимается этими делами?

Рассказчик:

как правило, ответственность за помощников несет секретариат кафедры, на которой работает студент. Катрин Иленфельдт работает секретарем кафедры Цифровых средств массовой информации, и объясняет, что необходимо сделать Стефану, прежде чем он начнет работу помощником-лаборантом.

Катрин Иленфельдт:

обычно, после разговора с преподавателем студент приходит ко мне в секретариат, и затем он получает список анкет, которые он должен заполнить и принести их обратно мне. Итак, то, что мы еще, конечно же, должны отдельно обговорить, это количество часов, которые должен работать студент и которые он должен обговорить с профессором или преподавателем.

Стефан (мысленно):

Сколько часов в месяц я должен работать?

Катрин Иленфельдт:

Всегда по-разному. Итак, это зависит от договоренности с преподавателем. В среднем, я думаю, среднее количество часов составляет 20 часов в месяц.

Стефан (мысленно):

А сколько я, собственно, буду получать?

Катрин Иленфельдт:

Итак, в качестве помощника Вы, как правило, будете получать 7 Евро 50 центов в час. Это то, что Вы получите на руки.

Стефан (мысленно):

Как я смогу совместить работу с моей учебой?

Катрин Иленфельдт:

Это зависит от Вас. Итак, Вы не должны всегда приходить в одно и то же время, все зависит от Вашей работы, если Вы, например, со своим коллегой работаете вместе над каким-либо проектом, то вы должны согласовать свое

Работа в университете

рабочее время со своим коллегой. Но часто, вы просто смотрите, когда Вы не можете прийти. И затем можете приходить, когда вы можете.

Рассказчик:

тем временем Стефан подписал свой трудовой договор. В свой первый рабочий день Стефан знакомится с другими студентами-помощниками. Они рассказывают о своем опыте.

1 студент:

меня зовут Кристиан Хаан, я работаю помощником в университете Аусбурга. Я помогаю студентам-первокурсникам с проблемами или отвечаю на вопросы, касающиеся лекций, которые я сопровождаю.

2 студент:

привет, меня зовут Дэвид, и я работаю помощником уже два семестра, а с этого семестра также тьютором. И что мне нравится в этой работе, так это то, что я очень много общаюсь со студентами. Это не только бумажная работа – я бы сказал – это также и то, что я сам могу распределять свое время.

3 студент:

привет, я Дэннис, и я работаю помощником в лаборатории портала университета (Digicampus). Т.е. мы сопровождаем Digicampus для всех кафедр и всех студентов, и я работаю уже думаю 8 семестров, т.е. с самого начала и тем временем он хорошо работает.

Рассказчик:

есть помощники, которые работают не только с преподавателями, но и в Digicampus, в центральном отделе по консультациям студентов или поддерживают другие университетские организации.

Через 4 недели. После долгого рабочего дня в университете, Стефан наслаждается кофе, который он купил на только что заработанные деньги в университете. Продавщица носит оранжевый жилет с логотипом общества содействия студентам. Это Линда, знакомая Стефана.

Стефан:

Привет, Линда! Ты теперь тоже работаешь в университете!

Линда:

Привет! Да, подрабатывать в университете можно не только помощником-лаборантом. Общество взаимопомощи студентам предлагает также и работу в кампусе. Я продаю кофе, здесь в фойе лекционных залов. Другие студенты работают в вагончике от кафетерии или по вечерам в кафетерии. Ах, а Нина - ты же

Работа в университете

ее тоже знаешь! Она работает, например, в кампусе. Она занимается рекламой для определенной фирмы или газеты в университете. Скажи, пожалуйста, твоя работа тебе нравится? (критически)

Стефан:

Моя работа просто супер. Я занимаюсь не только поиском и копированием литературы. В качестве тьютора я могу также помогать другим студентам. Я также участвую в исследовательском проекте моего профессора. Это действительно интересно! Мне очень повезло, что мой профессор предложил мне эту работу.

Рассказчик:

в принципе, работать помощником-лаборантом может каждый студент. Юлия Бромбах, представитель кадровой службы, может дать Вам совет.

Совет:

тем, кто ищет работу в университете в качестве помощника-лаборанта, я бы посоветовала заглянуть на студенческий форум. Там также имеется рубрика «биржа труда для помощников-лаборантов» и там постоянно размещаются объявления о рабочих местах помощниками-лаборантами. Т.е., это шанс для всех тех, кто не получи прямого предложения от преподавателя, просто поинтересоваться на сайте об имеющихся предложениях и подать заявление о приеме на работу.

Рассказчик:

биржу труда для лаборантов-помощников можно найти на интернет-странице студенческого форума университета Аугсбурга. Ты не хочешь работать в университете в качестве помощника-лаборанта? А хочешь поработать продавцом в кафетерии или сотрудником в кампусе? Тогда тебе необходимо посмотреть информацию на бирже труда общества содействия студентов. Там ты найдешь эти рабочие места. Не всегда просто совмещать работу и учебу. Поэтому Штефан и Линда очень рады, что их рабочее место находится на территории университета.

Авторы:

Амели Талер, Андреа Запплер

Übersetzt von Oxana Mironova